



خطبة جمعة

كواجيفن ممباير هوتع

سيري 04/2020

28 جماد الأول 1441 هـ

برساماين

24 جنواري 2020 م

دكلواركن اوليه:

جابتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّ
فَلَا هَادِيَ لَهُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي برقسن كقد ديرى ساي دان قارا جماعة سكالين اكر برتقوى كقد
الله سبحانه وتعالى دغن سنتياس منطاعتي سكالالا قرينتهن دان منجاءوهي
سكالالا لارغنث. مك سسوعكوهن تله برجاي اورغ-اورغ يغ برتقوى.
خطبة قد هاري اين اكن مبيچاراكن تاجوق:-

"كواجيقن مباير هوتع"

ساودارا سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

دالم منجالني كهيدوقن سهارين، ستياف انسان چوبا سداي اوقاي اونتوق
ممنوهي كقرلوان هيدوقن. اقاته لاکي، اقايبلا سساورغ ايت ممقوپاي
تغكوغجواب يغ ترنتو يغ مستي دلقساناكن سفرتي ساورغ باف اتاو

کتوا کلوارک یغ ممقوپای تگکوغن. دالم کادان کواغن یغ ترحد سرتا تردسق، سساورغ ایت دهاروسکن اولیه شرع اونتوق برهوتغ. اسلام ساعت تلیتی دالم سؤال ممبری، منریما دان ممبایر سمولا هوتغ. قد داسرن ایسو هوتغ دان فینجم مینجم برکاءیت رافت دغن سیکف امانه قمیوتغ سرتا قهوتغ. صفة امانه دلپت سباکای ساتو فرجنجین یغ ممبوقتیکن سماعت تولوغ-منلوع انتارا اورغ یغ برکمفقوان دغن اورغ یغ برادا دالم کسوسهن.

تاتاجارا مغانی هوتغ تردافت دالم القرءان سباکایمان فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة البقرة ایه 282:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اِذَا تَدٰىنٰتُمْ بَدِيْنَ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوْهُ وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبًا بِالْعَدْلِ.....الايه

یغ برمقصود: "واهای اورغ-اورغ یغ برایمان! اقایلا کامو منجالنکن سسواتو اوروسن دغن هوتغ قیوتغ یغ دبری تیمقوه هیغک کسواتو ماس یغ ترتتو، مک هندقله کامو منولیس (هوتغ دان ماس بایرنش) ایت. دان هندقله ساورغ فنولیس دانتارا کامو منولیسش دغن عادیل (بئر)".

اورغ یغ برهوتغ اداله اورغ یغ تیدق برکمفقوان اونتوق مپلسایکن حاجتن. والو باکایمان فون، تردافت سبیلغن دکالغن مشارکت کیت یغ برهوتغ دغن توجوان اونتوق کمیواهن، برکای، ترفقاروه دغن اعلان دان ممنوهی تونتوتن دوروغن نفسو سمات-مات. سیکف سوک برهوتغ بولیه

مباوا کسن بوروق کقد مأنسي، تراوتاماڻ جک دي تيدق ممقو
مپلسايکن هوتغن. انتاراڻ اياله تکانن قراساءن، مُفليس، کهيلغن سماغت
بکرجا، کهيدوقن يڄ تيدق تنترام، تيدق برچاکف بنر، موغکير جنجي،
مالو معهادفي مشارکت، هيلغ کفرچاياءن، کرونٽوهن رومهٿغک دان
لائين-لائين لاکي مسئله.

جوسترو، رسول الله صلى الله عليه وسلم معاجرکن کيت دغن دعا:
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدِّينِ، وَغَلَبَةِ العَدُوِّ، وَشَمَاتَةِ الأَعْدَاءِ
مقصودن: "يا الله، داکو برليندوغ دغنمو دري دبلغکو بينن هوتغ سرتا
دري ککواساءن دان کمنغن فيهق موسوه".

ايغٿله، اسلام تيدق ملارغ سساورغ ايت برهوتغ. والو باکايماٺون
اسلام مغمبيل برت دالم سؤال قمبايرن هوتغ. رسول الله صلى الله عليه
وسلم مغيغٿکن اومتن بهاوا اورغ يڄ برهوتغ تريکت دغن قمبايرن يڄ
واجب دجلسکن. سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:

نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدِينِهِ حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ.

مقصودن: "روح اورغ مؤمين ترکنٽوغ دغن هوتغن سهيغکاله دسلسايکن
هوتغن"

انتارا قرکارا يڄ واجب دسکراکن ستله کماتين سساورغ همبا الله اياله
قغبومين جنازة دان مپکراکن بايرن هوتغ سي ماتي.

رسول الله صلى الله عليه وسلم جوڪ مپتاڪن بهاوا اورغ يغ ماتي شهيد
جوڪ تيدق تركچوالي دري فرسؤالن تنتغ هوتغ. سبدا باڪيندا:

يُغْفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلِّ ذَنْبٍ إِلَّا الدِّينَ.

مقصودن: "سموا دوسا اورغ ماتي شهيد دامقونڪن كچوالي هوتغن
(سسام مأنسي)".

ستياف اورغ يغ برهوتغ واجب ملقساناڪن أمانه دان برصفة جوجور
اونتوق ممباير هوتغ ستله برڪممقوان. جاغنه سساورغ ايت هاش
برمانيس موڪ، مغلوارڪن كات-كات يغ ايلوق بهاس دان برسوقن-
سنتون هاش دساعت هندق برهوتغ. نامون ستله داقت اف يغ دحاجتي،
دي بردولق-داليق، برقوتر-بليت دالم فرچاڪفن دان مغيلقڪن ديري دري
ممباير هوتغ. باڪي سسياف يغ مليوات-ليواتڪن قمبايرن هوتغ، مك
مرواه مريك منجادي هينا، هيدوف هيلغ كبرڪتن، تيدق درضاءي الله
سبحانه وتعالى، دان تركولوغ دكالغن اورغ-اورغ يغ ظاليم.

سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:

مَطْلُ الغَنِيِّ ظُلْمٌ، فَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَّبِعْ.

مقصودن: "اورغ يغ ممقو ممباير هوتغ لالو ملمبت-لمبتڪن ادا له سواتو
كظاليمن دان جڪ سساورغ كامو منونتوت هوتغ دري ساوداران، مك
هندقله دي ممبايرن".

مسلمين سيدعُ جمعة سكالين،

ميمبر جمعة هاري اين مغيثكن سموا فيهق يث برهوتغ اكر منجلسكن هوتغ ماسيغ-ماسيغ. تيدق دنافيكن بهاوا هوتغ دلاكوكن كران ايغين مپلسايكن فركارا يث ساعت مستحق سقرتي اونتوق مودل برنياك، ممبلي رومه، ممبلي كندراءن، فينجمن قنديديقن دان ساومقامان. نامون، سكلينتير اومت اسلام تيدق مغمبيل برت مغمناي قمبايرن باليق هوتغ، سكاليقون مريك سوده ممقو ممبايرن. سدرله، ممباير هوتغ اداله واجب دان منجادي ساله ساتو عملن صالح. سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:

مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ، وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ
إِتْلَافَهَا أَتْلَفَهُ اللَّهُ.

مقصودن: "سسياقا يث مغمبيل هرتا اورغ لاءين (برهوتغ) دغن نية ايغين ممبايرن كمبالي، نسچاي الله سبحانه وتعالى اكن منولوغن، نامون جك سسياقا مغمبيل هرتا اورغ لاءين (برهوتغ) دغن نية تيدق ممبايرن كمبالي، مك الله سبحانه وتعالى اكن ممبينا ساكنن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا
فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُوتِيَ مِنْ أَمْنَتِهِ، وَلِيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ، وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ، وَمَنْ

يَكْتُمُهَا فَإِنَّهُ ذَا نِمْ قَلْبُهُ، وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾

يغ بر مقصود: "دان جك كامو براد دالم مسافير (لالو كامو بر هوتغ اتاو مبري هوتغ يغ بر تيمقوه)، سدغ كامو تيدق منداقتي جو رو توليس، مك هندقله دأداكن بارغ كاداي اونتوق دكغ (اوليه اورغ يغ مبري هوتغ). كمودين كالو يغ مبري هوتغ فرچاي كغد يغ بر هوتغ (دغن تيدق فايه برسورت، سقسي دان بارغ كاداي)، مك هندقله اورغ (يغ بر هوتغ) يغ دفرچاي اي ايت ميمقورناكن بايرن هوتغ يغ دأمانهكن كغد، دان هندقله اي بر تقوى كغد الله توهن. دان جاغنه كامو (واهاي اورغ- اورغ يغ منجادي سقسي) ميمبويكن فركارا يغ دفرسقسىكن ايت. دان سسياقا يغ ميمبويكن، مك سسوغكوهن اي اداله اورغ يغ بردوسا هاتين. دان (ايغته)، الله سنتياس مغانهوي اكن اف يغ كامو كرجاكن".

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
 الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
 الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
 الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
 الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ
الدِّينِ كُلِّهِ، وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَىٰ وَأَشْكُرُوهُ عَلَىٰ آيَاتِهِ
وَنِعَمَائِهِ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برسام-سامله كيت تروس بروسها ميمارقكن صفة كتقوان ديري كيت
كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن فعبدين ديري كقد الله تعالى دالم
كادان إخلاص دان بنر. برشكورله كيت كقد الله سبحانه وتعالى داتس
سكالا فغورنياان دان انوكرهن، موده-مودهن كيت برادا دالم قملهاران
دان توفيق هدايهن.

مسلمين سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكاي تندا كاسيه دان سايع كيت كقد بكيندا كران تله ميمقايكن
أكام إسلام كقد كيت، والاقون بكيندا معهادي قلباكاي كرينه
(kerenah) دان رنجاو دالم دعوة بكيندا.

الله تعالى ميرو کڦد اورغ-اورغ برإيمان سوڦاي مڦوچڦکن صلوات دان
سلام کڦد رسول الله ﷺ سباکایمان ڦرینتهن دالم سورة الأحزاب، ایه: 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یع بر مقصود: "سسوڦکوهن الله تعالى دان ڦارا ملائکتھ سنتیاس
بر صلوات کأتس نبی محمد صلی الله علیه وسلم، واهای اورغ-اورغ یع
بر ایمان! بر صلواتله کامو کأتس سرت اوچڦکنله سلام سجھترا دغن
ڦعھرمتن کأتس دغن سڦنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ
وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ
التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ.
اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا
وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ
أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا
دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ أَمْرُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا،
وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ
خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ
وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.